雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610

司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園館 雲埠唯一名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

△兒童文藝叢書

青鳥。孤星淚。金銀島。鵝鑣城奇俠。周處除三害。蟻國夢遊記。湯姆歷險記。綠野仙蹤。以上每本式毛五。看圖識字廣智版壹至四每本式毛五。永新版看圖識字上下册共式毛。兒童樂園。好少年。家庭生活。同音字彙。寫信不求人。銀河畫報。每本二毛五。星島周報每份毛半。眞欄一毛。

中西玩具 紙花 燈籠
風濕痲痺丸 每罐五元
應驗 止痠藥膏 小盒壹元

選擇代售
雲埠增羣益書店
電話 MU 四 六六三七
J. Q. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

澳門有此幸運兒

買白鴿票十字全中 投資七角得彩千七

澳門消息 買白鴿票而「滿卷全紅」十字中正」可謂少見。下面所報導的就是那位「滿卷全紅」的幸運兒的好彩新聞。

張某是失了一條左腿的中年外省籍男子。住在東望洋新街某號地下。前天是他快樂生辰的日子。他吃過晚飯後。就到附近荷蘭園十二號A祐昌票廠投買八時開彩的白鴿票。希望乘着自己壽辰喜氣。帶來幸運。當時他隨意點了一撮字。便拿去票櫃投買。但收票員一點。發覺他點了十一個字。便問他如何。這時。他發覺多了一個字。便將一個「閑」刪掉。餘下十個字是：「玄黃月盈暑淡宙呂律崑」。當時他袋裏只有七角碎鈔。遂將七角投買。這場白鴿票是下午八時開彩的。故八時許。他又到票廠索取中式「票艇」校閱。不料一對之下。他驚叫起來。大叫「不得了」。店伴也嚇了一驚，後來才知道他十個字全中。當即向他恭喜一番。

照派彩規定。十個字全中。派彩二千五百倍。他投注七角。遂獲彩銀一千七百五十元。他因爲不良於行。恐途中有失。返家召其妻往領彩金。後給五十元。作爲該票廠賞金。

據該廠人稱。滿卷全紅。甚少人中。該廠在十九年前。有人中過一次云。

股票投機瘋魔香港

從搶購九巴股票談起

前數天。當我們偶然經過中區滙豐銀行時。不難發現幾條長長的人龍。甚至中午放工時間。人龍也沒有散去。這麼多人到銀行幹什麼？當時也有許多人不解。但今天不難恍然大悟了。原來他們都在搶購九巴股票。

九巴股票爲何公開買賣？爲何吸引這許多人的興趣？這事說來話長。原來九龍巴士公司的專利期限。於去年初告滿。後來經港府批准延展專利權十五年。期滿後續延十五年。專利權的條件除了納稅之外。便是將九巴股票公開於股票交易所掛牌買賣。

十元一股售價五十八元

九龍巴士公司原來的資本是一千五百萬元。每股十元。爲了擴充營業。專利權獲得延長後。即將資本額擴大至四千萬元。換言之。即增加二百五十萬新股。但新股權益大部份由原股東承受。該公司僅將七十八萬三千七百九十股。委託滙豐銀行公開發售。

九巴股票面額雖爲十元。市面發售價格不止十元。這是因爲九巴在歷年的營業中。資產擴充甚大。遠遠超過法定資本額。故該公司將十元面額的股票。定價五十八圓發售。上項價格的根據。除了資產爲決定因素之外。「未完」

雲哥華

眞味齋臘味廠

JIMMYS FINE FOOD LTD.
279 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-7023

即日有夫蘭打咸魚出市
每日生鮮石班腊魚鯉魚大蝦生蟹
以及各種合時海鮮應市
特色南安風味臘鴨
每隻叁元七毛五
美味鴨下庄 每只壹元七毛五
豉味鴨片 每只八毛五
(注意) 本廠臘味經政府衛生部批准寄運外國通行無阻
電話：MU 1-7023
另有：毛油燒肥鴨 明爐瘦叉燒 豉汁燒排骨 桂花燒香腸
一律廉價應客 志存大衆宣傳
推銷場：片打街二七九號

片打實業公司
超慧梁 廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

相宜旅館啤酒房
生意連實業平賣
近唐人街六層磚樓高爽土庫旅店有房二百個冷熱水喉升降機上落啤酒房座位叁百六十個地濶七十五尺機宇堅固設備裝璜每年除清皮費獲利五萬至六萬元七年內可贖回本利獨資或集資經營發財捷徑詳情請問梁春廣

家濠電器公司

Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,
(MU 3-6115)
修理電視機 收音機 錄音機 電唱機

獨特

南聲娛樂十寸慢片每張三元五毛
呆老拜壽（一張）鄧寄塵 羅麗娟
呆老添丁（一張）羅麗娟 鄧寄塵
電影名曲選（一張）鄧寄塵 鄭君綿 鄭碧影
才女考探花（一張）南紅 張生
武松打虎（一張）江峰 伍木蘭
狄青（一張）鄭幗寶 黎翠霞
古彩新聲（一張）音樂片 呂文成主奏
西施（一張）江平 洗劍鼎
貂蟬（一張）江峯 崔妙芝
王昭君（一張）鍾雲山 梁素琴
楊貴妃（一張）白楊 朱頂鶴

修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時（修理）

如精神不振請
服維他參丸
奏効神速！
VITA-ESSENS

★以正東北野山人參及十式種特效維他命素科學煉製。
★主治氣血衰弱。脈微身冷。氣弱心悸。神志不振。婦女月經不調。產后血弱。
★功能：促進人體細胞和血球的繁殖增長。壯體補氣生血健胃。不寒不燥。大罐壹百庄五元九毛五。細罐六十庄四元壹毛五

奇氏止痒膏
KAY'S CHINESE OINTMENT

★雲埠分銷處：活活百貨公司，RELIABLE 藥房，貓頭鷹藥房，肯寧坎藥房哥倫比藥房，緬藥房，元豐公司，利僑貿易行，中華藥房，片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增榮益書局。片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。鹿路街中和行。丹李維街式壹九號人民書店。★城埠非士括街五四四號萬育堂。皇家街一六二〇號滙生源。★點間頓益華公司★卡加利建生公司★溫尼辟源源公司
總批發處及門市部：堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St., Vancouver, B. C. TR. 22810

主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盒弍元。頂大盒三元七毛五。細盒壹元。

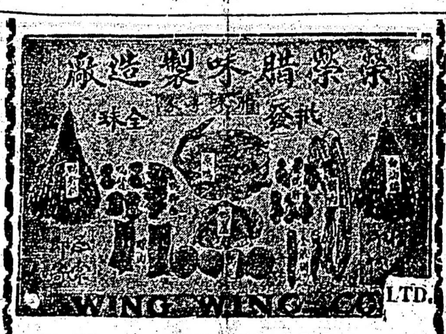
COD 均寄 有目錄敬奉

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,

萬惡淫爲首 新馬仔 吳君麗 主唱
丹青配 梁醒波 鳳凰女 主唱
胡不歸 芳艷芬 主唱
瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱
香港麗聲樂聲錄音唱帶總代理

美寶
女界美容院
專市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

美容專家精工妙法
電話預約保證滿意
全部新式電髮儀器
摩登時裝冷氣接燙



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八三一

百老滙旅店 蓮花大旅店
加拿大華僑人士聯業權業旅人華一唯一

附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B.C. 201 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

柏權王司百代實業買賣有限公司
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-3655

機會難逢！
西餐館生意大賤賣！
在緬街。興旺區。餐室能容坐六十壹名。每日生意壹百式十元左右。去年生意收入五萬元。業主經營廿年。因年老退休。願意劏讓華友經營。取價四千五百元。另点貨。照原單計算。

◎吳氏花鋪
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 胡忠啓

雲埠 華 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

寸度由十二寸至廿八寸 有耳無耳兩種
總司理黃昭立啓

鍋鐵鋼厚加旗花

本行專辦各國鬼名製造廠利器。如德國双孖人牌。廚刀肉刀。槌仔牌剃刀大小鉸剪。美國的市打剪刀。偉市裁縫鉸剪英國「XL」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備價平貨美僑胞光顧格外歡迎
「開發館僑胞注意」
。常有各類盤碗玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具發行。
双孖人牌刀樣太多目錄印備函索即奉

五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

接鑲各欵美術鏡架
工精價廉
常有顯綉美麗五彩花鳥絲畫送禮佳品
玳理比正水晶眼鏡 每面五元五毛
金絲比正水晶眼鏡 每面十二元五毛
各款老花眼鏡特別平沽
各廠喊鐘自來墨水筆削價平沽
各種化粧香品特別廉價發售

HARRY LEE AGENCIES LTD.
220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada
李祐華
生意實業經紀有限公司
世界旅行社華人總代理
電話
AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大皇家銀行

本行營業 各種設備
貯蓄滙兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李炯康
行址緬街夾喜市定街東
香港辦事處德輔道中四號 專員 R. A. Utting
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇
每日上午十一時至午夜放映客市定區首次映名貴影片

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

繕撰及繙譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B. C.

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
司理 盧福勝 黃國連

本號旅館 開設雲城街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎